



11 juin 2019

(19-3982)

Page: 1/2

Comité des obstacles techniques au commerce

Original: anglais

## NOTIFICATION

La notification suivante est communiquée conformément à l'article 10.6.

<b>1. Membre notifiant:</b> <u>VIET NAM</u> <b>Le cas échéant, pouvoirs publics locaux concernés (articles 3.2 et 7.2):</b>
<b>2. Organisme responsable:</b> <i>Ministry of Transport</i> (Ministère des transports) 80 Tran Hung Dao Hoan Kiem Ha Noi  <b>Les nom et adresse (y compris les numéros de téléphone et de fax et les adresses de courrier électronique et de site Web, le cas échéant) de l'organisme ou de l'autorité désigné pour s'occuper des observations concernant la notification doivent être indiqués si cet organisme ou cette autorité est différent de l'organisme susmentionné:</b>  <i>Viet Nam Register</i> (Registre du Viet Nam) 18 Pham Hung, My Dinh 2, Nam Tu Liem, Ha Noi (Viet Nam) Téléphone: 024.3768 4838 Fax: 024.3768 4840 Courrier électronique: <a href="mailto:tbtgtvt@vr.org.vn">tbtgtvt@vr.org.vn</a> Site Web: <a href="http://www.tbt-bgtvt.vn/">http://www.tbt-bgtvt.vn/</a>
<b>3. Notification au titre de l'article 2.9.2 [X], 2.10.1 [ ], 5.6.2 [ ], 5.7.1 [ ], autres:</b>
<b>4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national. Les numéros de l'ICS peuvent aussi être indiqués, le cas échéant):</b> Matériaux coupe-feu pour matériel roulant
<b>5. Intitulé, nombre de pages et langue(s) du texte notifié:</b> <i>The draft National technical regulation on fire-resistance materials of rolling stocks</i> (Projet de règlement technique national sur les matériaux coupe-feu du matériel roulant), 33 pages, en vietnamien
<b>6. Teneur:</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Le projet de règlement notifié établit les exigences techniques et les méthodes d'essai applicables aux propriétés de résistance au feu des matériaux non métalliques utilisés dans l'aménagement intérieur des voitures pour voies ferrées, des cabines de locomotives lorsqu'elles sont fabriquées, assemblées ou modifiées pour fonctionner au Vietnam.</li><li>Le projet de règlement notifié s'applique aux personnes morales qui fabriquent, assemblent et réparent des locomotives et des wagons; aux personnes morales qui fabriquent et importent les matériaux utilisés dans l'aménagement intérieur des voitures pour voies ferrées et des cabines de locomotives et aux agences, organisations et personnes physiques qui participent à l'inspection, aux essais et à la délivrance de certificats en matière de qualité, de sécurité technique et de protection de l'environnement.</li></ul>

<b>7.</b>	<b>Objectif et raison d'être, y compris la nature des problèmes urgents, le cas échéant:</b> Exigences en matière de qualité
<b>8.</b>	<b>Documents pertinents:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• QCVN 16:2011/BGTVT: Règlement technique national sur les essais d'acceptation des locomotives nouvellement fabriquées, assemblées et importées;</li> <li>• QCVN 18:2018/BGTVT: Règlement technique national sur les essais d'acceptation des wagons nouvellement fabriqués, assemblés et importés;</li> <li>• QCVN 87:2015/BGTVT: Règlement technique national sur les véhicules ferroviaires - Bogies de wagon - Prescriptions techniques</li> <li>• Circulaire n° 29/2018/TT-BGTVT Prescriptions en matière d'inspection de la qualité, de sécurité technique et de protection de l'environnement pour le matériel roulant.</li> </ul>
<b>9.</b>	<b>Date projetée pour l'adoption:</b> à déterminer <b>Date projetée pour l'entrée en vigueur:</b> 1 <sup>er</sup> juillet 2020
<b>10.</b>	<b>Date limite pour la présentation des observations:</b> 60 jours à compter de la notification
<b>11.</b>	<b>Texte(s) disponible(s) auprès de: point d'information national [X] ou adresse, numéros de téléphone et de fax et adresses de courrier électronique et de site Web, le cas échéant, d'un autre organisme:</b>  Notification Authority & Enquiry Point of the Ministry of Transport Viet Nam Register 18 Pham Hung, My Dinh 2, Nam Tu Liem, Ha Noi (Viet Nam) Téléphone: 024.3768 4838 Fax: 024.3768 4840 Courrier électronique: <a href="mailto:tbtgtvt@vr.org.vn">tbtgtvt@vr.org.vn</a> Site Web: <a href="http://www.tbt-bgtvt.vn/">http://www.tbt-bgtvt.vn/</a>  Le texte peut aussi être téléchargé à partir du lien suivant: <a href="http://tbt.gov.vn/To%20Link%20lin%20kt/D%E1%BB%B1%20th%E1%BA%A3o%20QCVN%201902%20(v%E1%BA%ADt%20li%E1%BB%87u%20ch%E1%BB%91ng%20ch%C3%A1y).doc">http://tbt.gov.vn/To%20Link%20lin%20kt/D%E1%BB%B1%20th%E1%BA%A3o%20QCVN%201902%20(v%E1%BA%ADt%20li%E1%BB%87u%20ch%E1%BB%91ng%20ch%C3%A1y).doc</a>